



我們提供全天候服務。

線上辦理：

或者

掃描 QR 碼：

請造訪 nyc.gov/BusinessToolbox。
按一下「申請」以取得
線上提交執照申請的說明。



一般攤販執照申請檢查清單

關於申請資格的重要須知

如果您滿足以下條件，您可以申請一般攤販執照：

- 您是退伍軍人或退伍軍人的遺孀或遺屬伴侶。請參閱申請要求。
- 消費者和勞工保護部 (Department of Consumer and Worker Protection, DCWP) 會與您聯絡並向您發送候補名單號碼通知書。
*根據法律規定，發放給非退伍軍人的執照數量限制為 **853** 張。DCWP 的非退伍軍人申請者候補名單目前已關閉。在 DCWP 處理完目前的非退伍軍人申請者名單之前，候補名單將不會重新開放以供更多申請者登記。*

誰必須持有一般攤販執照？

您必須持有一般攤販執照，才能在非商店的公共場所銷售、出租或試圖銷售或出租商品或服務。

以下情況不需要一般攤販執照：

- 銷售報紙、期刊、書籍、小冊子或其他書面資料。
- 銷售藝術品，包括繪畫、攝影作品、版畫和雕塑。
- 銷售食物和/或飲料。*注意：*販售食物需獲得紐約市健康與心理衛生局 (Department of Health and Mental Hygiene) 所核發的執照。若欲瞭解食品攤販執照及許可證的相關資訊，請致電 311 或造訪 nyc.gov/health。
- 私人土地上舉辦的車庫拍賣所出售的物品。

此內容僅為必須持有一般攤販執照者的一般性說明。



執照要求

如果您未能提供所需的文件和資訊，消費者和勞工保護部 (DCWP) 將拒絕您的申請：

☐ 個人基本執照申請

☐ 申請一般攤販執照的資格證明

DCWP 僅接受以下人士提出一般攤販執照申請：

- 已收到 DCWP 信函，表明您有資格申請一般攤販執照的個人。
- 榮譽退伍軍人*。
- 退伍原因非屬惡劣行為或不名譽退伍的退伍軍人*†，提交由紐約州退伍軍人事務局 (New York State Division of Veterans' Services) 核准的證明，證明其患有符合條件的疾病，包括創傷後壓力症候群、創傷性腦損傷或軍中性侵創傷。
- 退伍原因非屬惡劣行為或不名譽退伍的 LGBT 退伍軍人*†，提交由紐約州退伍軍人事務局核准的證明，證明其退伍原因係因其性取向、性別認同或性別表達，或因與其性取向或性別認同/表達有關的言論、行為或舉止，在當時被軍方或海軍所禁止。
- 榮譽退伍軍人、符合條件的退伍軍人或 LGBT 退伍軍人（定義如上所述）之遺孀或遺屬伴侶*。

*必須居住在紐約州。

†如需瞭解符合條件之退伍軍人及 LGBT 退伍軍人的更多資訊，請造訪 veterans.ny.gov。

請提交下列其中一項文件，證明您有資格申請一般攤販執照：

- DCWP 出具的原始信函，表明您有資格申請一般攤販執照。或者
- 美國退伍軍人事務部 (Department of Veterans Affairs, VA) 簽發的退伍證明，例如：
 - 服役證明書正本。
 - DD 表格 214 退伍文件或離役文件正本。
 - DD 表格 214 退伍文件或離役文件的第 4 聯副本。
 - 其他官方或政府機構出具的文件，證明您是符合上述條件之退伍軍人，或為 LGBT 退伍軍人。



紐約地區辦事處聯絡資訊：

245 West Houston Street
New York, NY 10014
電話：(800) 827-1000
網站：www.archives.gov/veterans

- 如果您是退伍軍人的遺孀或遺屬伴侶，請提供以下所有文件：
 - 結婚或伴侶關係證明（例如：結婚證書正本、伴侶關係證明書正本、共同租賃或抵押文件）。請注意，此證明需經 DCWP 審核並核准。以及
 - 死亡證明書正本。以及
 - 一份退伍證明。（請參閱第 2 頁）

☐ **執照申請人最新彩色護照規格照片一張**

線上辦理：申請人可上傳護照畫質的數位影像檔案。
解析度 100 萬像素的數位相機即足矣。

郵寄：申請人可提交最新彩色護照規格的相片。

現場辦理（必須預約）：請參閱「問題」部分以聯絡 DCWP。
DCWP 將免費為執照申請人拍照。

☐ **授權證書**

您必須提交紐約州財稅廳 (Department of Taxation and Finance) 授權證書的副本，上面需顯示您的營業稅識別號碼。 **注意：**授權證書上應有您的姓名。

若要申請授權證書，請造訪紐約州執照中心 (New York State License Center) 網站：
aca.licensecenter.ny.gov。您需要一個 NY.gov ID 才能存取申請表。如需紙本申請表，請致電 (518) 485-2889 索取。向紐約州財稅廳提出申請後，請預留四到六週的作業時間以收到授權證書。

☐ **一般攤販問卷調查表**



☐ **住家地址證明**

請提交以下其中一項文件的副本，作為住家地址證明：

- 最近 90 天內的公用事業帳單（例如電話費、天然氣費、電費、有線電視費或水費），
 - 顯示住家地址的任何政府機關來信，
 - 當前租約或租契，
 - 顯示住家地址的保險文件或保險帳單，
 - 顯示住家地址的市/州/聯邦政府機構核發最新（有效）執照或許可證或證明，
 - 顯示住家地址的大學或學校信件，
 - 近期租金或房屋貸款帳單，
 - 駕駛執照，
 - 州身分證，
 - 市政身分證，
 - 過去 90 天內的銀行或信用卡對帳單
- *請遮蓋帳戶資訊。**

若您居住在他人地址，請提供：

- 出租人簽署的信函，表明您居住在該地址；以及
- 附有出租人姓名的住家地址（見上文）證明一份

注意如果您以退伍軍人身分申請，您必須是紐約州居民。



☐ 無未繳罰款證明 (如適用)

如果您是紐約州居民且為榮譽退伍軍人，並曾持有已過期兩年以上的一般攤販執照，請提交：

- 紐約市行政審判和聽證辦公室 (Office of Administrative Trials and Hearings. OATH)¹ 一般攤販發票

請依照以下步驟操作：

1. 請造訪 nyc.gov/oath，下載「一般攤販發票查詢電子郵件申請表 (General Vendor Invoice Search E-Mail Request form)」。
2. 填寫申請表。
3. 連同所需的證明文件，透過以下其中一種方式一併提交：
 - 透過電子郵件寄送至：VendorInquiry@oath.nyc.gov
 - 郵寄至：

NYC Office of Administrative Trials and Hearings
66 John Street, 10th Floor
New York, NY 10038

如果您是紐約州居民且為榮譽退伍軍人，並曾持有已過期未滿兩年的一般攤販執照，請提交：

- 您上次續期執照申請時所需的罰款結清證明（由 OATH 標示為「未結清」者需提供）。

☐ 服役相關殘疾證明 (如適用)

如果您是因服役而致殘的退伍軍人，並希望申請全市專屬販售執照（黃色）或是市中心核心區販售執照（藍色），您必須：

- 提交一份由美國退伍軍人事務部 (VA) 簽署的信函正本，以確認您因服役而導致殘疾。
- 提交一份填妥的專屬販售執照/市中心核心區候補名單申請表。申請表可於以下網址取得：nyc.gov/BusinessToolbox。

☐ 非紐約市居民一般攤販表 (如適用)

若您非紐約市居民，需填寫此表。

¹以前稱為紐約市環境控制委員會 (Environmental Control Board, ECB)。



☐ **執照費**

非退伍軍人的執照費用請參閱下表。

居住在紐約州的符合資格的退伍軍人，以及居住在紐約州的符合資格退伍軍人的遺孀或遺屬伴侶，無需支付執照費用。

執照有效期： 2 年	到期日期： 奇數年 9 月 30 日	執照費：	
若是在以下日期之間提交申請表：		選擇 1	選擇 2
自奇數年的 10 月 1 日至偶數年的 3 月 31 日		支付 200 美元的執照費， 到期日期為下一個奇數年的 9 月 30 日。 (有效期最長 24 個月。)	
自偶數年的 4 月 1 日至偶數年的 9 月 30 日		支付 150 美元的執照費， 到期日期為下一個奇數年的 9 月 30 日。 (有效期最長 18 個月。)	
自偶數年的 10 月 1 日至奇數年的 3 月 31 日		支付 100 美元的執照費， 到期日期為下一個或同一個奇數年的 9 月 30 日。 (有效期最長 12 個月。)	
自奇數年的 4 月 1 日至奇數年的 9 月 30 日		支付 50 美元的執照費，到期日期為同一個奇數年的 9 月 30 日。 (有效期最長 6 個月。)	支付 250 美元的執照費，到期日期為隔年奇數年的 9 月 30 日。 (有效期最長 30 個月。)

支付方式：

- ☐ 信用卡（僅限 Visa、MasterCard、American Express、Discover Card）
(線上或現場辦理)
將向您收取一笔不可退还的 2% 的便利費。
- ☐ 電子支票 (線上支付)
- ☐ 支票或匯票，抬頭請寫 DCWP (現場辦理或郵寄)



有疑問？我們隨時為您提供協助！

- 電子郵件：onlineappsdocs@dcwp.nyc.gov
- 電話：(212) 487-4075（週一至週五，上午 8 點至下午 4 點）

現場免費提供口譯服務。如需申請殘障人士相關便利安排，請造訪 nyc.gov/dcwp 並搜尋「accommodations」（便利安排）或傳送電子郵件至 DCWP 的《美國殘障人士法案》(Americans with Disabilities Act, ADA) 協調員，電子郵件地址為：DCWPADACoordinator@dcwp.nyc.gov。

一般攤販的其他資源

- 如需瞭解可能影響業務的法律和法規，請造訪 nyc.gov/BusinessToolbox。
- 有關街頭攤販的教育資源，請造訪 nyc.gov/vendingenforcement。
- 如需協助企業開張、營運及成長的資源，請造訪 nyc.gov/business。